

Martedì 17 giugno 2008

## Adesione di Bulgaria e Romania alla convenzione relativa all'eliminazione delle doppie imposizioni in caso di rettifica degli utili di imprese associate \*

P6\_TA(2008)0278

**Risoluzione legislativa del Parlamento europeo del 17 giugno 2008 sulla raccomandazione di decisione del Consiglio concernente l'adesione della Bulgaria e della Romania alla convenzione del 23 luglio 1990 relativa all'eliminazione delle doppie imposizioni in caso di rettifica degli utili di imprese associate (COM(2007)0839 — C6-0028/2008 — 2007/0283(CNS))**

(2009/C 286 E/30)

(Procedura di consultazione)

Il Parlamento europeo,

- vista la raccomandazione della Commissione al Consiglio (COM(2007)0839),
  - visto l'articolo 3, paragrafo 4, dell'Atto di adesione della Repubblica di Bulgaria e della Romania, a norma del quale è stato consultato dal Consiglio (C6-0028/2008),
  - visto l'articolo 51 del suo regolamento,
  - vista la relazione della commissione per i problemi economici e monetari (A6-0194/2008);
1. approva la raccomandazione della Commissione quale emendata;
  2. invita il Consiglio ad informarlo qualora intenda discostarsi dal testo approvato dal Parlamento;
  3. invita il Consiglio, in sede di decisione della data di applicazione della Convenzione del 23 luglio 1990 relativa all'eliminazione delle doppie imposizioni in caso di rettifica degli utili di imprese associate, a tener conto delle preoccupazioni del Parlamento per quanto riguarda la necessità di ridurre al minimo l'onere fiscale per i contribuenti;
  4. chiede al Consiglio di consultarlo nuovamente qualora intenda modificare sostanzialmente la raccomandazione della Commissione;
  5. incarica il suo Presidente di trasmettere la posizione del Parlamento al Consiglio, alla Commissione e ai governi della Repubblica di Bulgaria, della Romania e degli altri Stati membri.

TESTO  
DELLA COMMISSIONE

EMENDAMENTO

### Emendamento 1

#### Raccomandazione di decisione

##### Articolo 3

La convenzione sull'arbitrato, come modificata dal protocollo del 25 maggio 1999, dalle convenzioni del 21 dicembre 1995 e dell'8 dicembre 2004 e dalla presente decisione, entra in vigore il **1<sup>o</sup> gennaio 2007** tra la Bulgaria, la Romania e gli altri Stati membri per i quali è in vigore la convenzione sull'arbitrato. Essa entra in vigore tra la Bulgaria, la Romania e ciascuno degli altri Stati membri il medesimo giorno in cui la convenzione sull'arbitrato entra in vigore per lo Stato membro di cui trattasi.

La convenzione sull'arbitrato, come modificata dal protocollo del 25 maggio 1999, dalle convenzioni del 21 dicembre 1995 e dell'8 dicembre 2004 e dalla presente decisione, entra in vigore il **giorno successivo alla pubblicazione della presente decisione nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea** tra la Bulgaria, la Romania e gli altri Stati membri per i quali è in vigore la convenzione sull'arbitrato. Essa entra in vigore tra la Bulgaria, la Romania e ciascuno degli altri Stati membri il medesimo giorno in cui la convenzione sull'arbitrato entra in vigore per lo Stato membro di cui trattasi.